

Saison 24-25 | Ausgabe 6 | 15. November 2024

TERLANER FUASSBOLLBLATTL



ZWEI UNENTSCIEDEN IN SERIE

ÜBERBLICK JUGENDMEISTERSCHAFTEN

bautechnik



UNSER GEGNER

SG LATZFONS/VERDINGS

Nachdem am vergangenen Spieltag das erste Aufeinandertreffen mit einem Aufsteiger gegen Tschermers/Marling stattfand, steht an diesem Wochenende bereits das nächste Duell an. Die Mannschaft aus Latzfons sicherte sich im letzten Jahr die Meisterschaft im Kreis B der 1. Amateurliga und tritt nun mit einem nahezu unveränderten Kader in der Landesliga an. Mit Simon Oberrauch, einem Ex-Oberliga-Spieler, haben sie einen wichtigen Akteur in ihren Reihen, der die überwiegend einheimische Mannschaft mit seiner Erfahrung zum Klassenerhalt führen soll. Aktuell belegt Latzfons den 15. Tabellenplatz und steckt damit mitten im Abstiegskampf. Im letzten Spiel musste sich das Team jedoch erst in den Schlussminuten knapp gegen Bruneck geschlagen geben.



	MANNSCHAFT	P	G	U	V	+/-	SP
1	SSV Bruneck	29	9	2	1	20	12
2	SSV Ahrntal	29	9	2	1	14	12
3	FC Gherdeina	28	9	1	2	14	12
4	SSV Naturns	26	7	5	0	13	12
5	ASV Tschermers Marling	18	5	3	4	3	12
6	ASV Latsch	18	5	3	4	2	12
7	SV Lana	17	5	2	5	0	12
8	FC Gitschberg Jochtal	16	5	1	6	5	12
9	S.S.V. Voran Leifers	15	4	3	5	1	12
10	SSV Weinstrasse Süd	14	4	2	6	-5	12
11	AFC Terlan	14	4	2	6	-14	12
12	FC Schenna	13	3	4	5	-6	12
13	USD Salurn	10	2	4	6	-6	12
14	ASV Kiens	10	2	4	6	-7	12
15	SG Latzfons/Verdings	6	1	3	8	-11	12
16	ASV Riffian Kuens	4	1	1	10	-23	12



AFC TERLAN - SSV VORAN LEIFERS 1:1

(11. SPIELTAG)

Erstes Unentschieden in der laufenden Meisterschaft

In der 5. Minute konnte Lukas Malfatti im Nachfassenden einen Schuss von Albanese klären und eine Minute später versuchte es Larentis aus guter Position, der Ball ging am Tor vorbei. Die Hausherren waren in der 8. Minute erstmals gefährlich, mit einem Seitenwechsel fand Manuel Rossi Thomas Albenberger auf der rechten Seite, seinen Steilpass konnte Michael Höller knapp vor dem Tor nicht erreichen. In der 13. Minute musste sich Lukas Malfatti strecken um einen Freistoß von Ferraris zu entschärfen. In der 21. Minute blockte Elias Zeni einen Schuss von der Strafraumgrenze ab und nur eine Minute später versuchte es der aufgerückte Qordja. In der 27. Minute ein Vorstoß von Lukas Springeth, bei seiner Flanke kam Leoni kurz vor Thomas Albenbergers Kopf an den Ball. Danach versuchte es Thomas Albenberger mit zwei Weitschüssen, zuerst ein Freistoß aus 30 Metern, danach ein Schuss aus 25 Metern, der ebenfalls übers Tor ging. In der 34. Minute ein guter Vorstoß von Manuel Rossi über die linke Seite, er setzte sich gegen mehrere Gegenspieler durch, aber sein Abschluss ging neben das Tor. In der 35. Minute schoss Larentis aus guter Position übers Tor, auf der Gegenseite setzte Peter Mitterer einen Schuss von halbrechts neben das Tor (38.). In der 42. Minute ein Konter der Hausherren, Thomas Albenberger auf seinen Sturmpartner Michael Höller, dieser flankte zur Mitte, wo zuerst Lukas Springeth in guter Position nicht richtig an den Ball kam, der Ball kam dann zu Thomas Albenberger, sein Schuss wurde von einem Verteidiger abgeblockt. In der Nachspielzeit der ersten Halbzeit feuerte Peter Mitterer einen Gewaltschuss von der Strafraumgrenze ab, der Ball ging knapp über die Querlatte (45.+1).

Nach der Pause ging das muntere Hin und Her weiter, Seibstock wurde entscheidend von Fabio Corradini bedrängt, sodass sein Kopfball, nach Flanke von Esposito, knapp am Tor vorbei ging (46.). Drei Minuten später bediente Thomas Albenberger Peter Mitterer auf der linken Seite, seine gefährliche Flanke von der Grundlinie, konnte weder Michael Höller noch Fabio Corradini verwerten. In der 51. Minute der Führungstreffer für die Gäste, Qordia überquerte das halbe Feld mit dem Ball am Fuß und schoss dann von der Strafraumgrenze diagonal genau ins linke Eck. Terlan reagierte sofort und der ständige Unruheherd Michael Höller drang in den Strafraum der Gäste ein und wurde regelwidrig gestoppt, den fälligen Foulelfmeter verwandelte Thomas Albenberger sicher zum 1 – 1 (56.). In der 58. Minute ging ein Weitschuss von Kanoune neben das Tor. Auf der Gegenseite hätte Terlan eigentlich in Führung gehen müssen, Thomas Albenberger hatte Michael Höller schön in den Lauf gespielt, aber im Eins gegen Eins Duell blieb schlussendlich Leoni Sieger (63.). In der 73. Minute ging ein Kopfball aus guter Position von Kanoune, nach Flanke von Esposito, knapp übers Tor. Auf der anderen Seite ging ein Abschluss von Lukas Springeth ebenfalls übers Tor (75.). In der 87. Minute musste Lukas Malfatti einen Abschluss vom aufgerückten Trevisan zur Ecke ablenken. Den Siegtreffer für Terlan verhinderte die Querlatte, Thomas Albenberger hatte einen Freistoß aus 25 Metern zu genau ins Kreuzeck gezirkelt, der Ball sprang von der Unterkante der Latte ins Feld zurück (89.). Als dann noch der eingewechselte Simon Guarnieri nach einem Eckball den Ball zu stark auf den Boden schoss, sodass er über die Querlatte sprang, war klar, dass es heute das erste Unentschieden für Terlan geben würde.



ASV TSCHERMS/MARLING - AFC TERLAN 0:0

(12. SPIELTAG)

Torloses Unentschieden im Auswärtsspiel

Der Unterhaltungswert beim Auswärtsspiel in Marling war überschaubar, Terlan agierte mit nur zwei Stürmern, welche meistens in der Luft hingen und von drei bis vier Gegenspielern umzingelt waren. Die Hausherren hatten zwar mehr Offensivaktionen, Scavelli und Schötzer waren die Aktivposten, diese biss sich aber in der kompromisslos agierenden Terlaner Verteidigung die Zähne aus, Zeni & Co rührten nämlich konsequent Beton an. Die wenigen gefährlichen Aktionen resultierten deshalb aus Standardsituation wie Eckbälle, Freistöße oder extrem langen Einwüfen, auf welche sich Terlans Keeper Lukas Malfatti aber perfekt eingestellt hatte und diese meistens abfangen konnte. Seine souveräne Leistung brachte ihm auch den „Man of the Match“ ein. Die Weitschüsse von Pixner (3.), Flarer (23.) und Lochmann (26.) verfehlten alle das Ziel, auf der Gegenseite versuchte es Thomas Albenberger mit einem Freistoß aus halb linker Position, welcher aber kein Problem für Telfser war (33.). In der 45. Minute setzte sich Schötzer gut und energisch durch, sein Abschluss, aus guter Position, ging am langen Pfosten vorbei.

In der zweiten Halbzeit ein ähnliches Bild, öfters war der unebene Rasen der größte Gegner. In der 57. Minute zog Schötzer gefährlich, von der linken Seite, in der Terlaner Strafraum, Lukas Malfatti verkürzte aber geschickt den Winkel und konnte so zur Ecke abwehren. Vier Minuten später schlenzte Flarer einen Freistoß von der Strafraumgrenze über die Mauer und über das Tor. Die Besten Gelegenheiten

in den Schlussminuten, bei einem Konter und Flanke zur Mitte senkte sich ein Ball von Manuel Rossi gefährlich aufs Tor, Telfser lenkte den Ball zur Ecke ab (75.). Bei den Hausherren startete Margesin zu einem Sololauf, drang in den Terlaner Strafraum ein und konnte auch unbedrängt abschließen, der Ball ging aber am langen Pfosten vorbei (81.). Auf der Gegenseite startete der eingewechselte Simon Guarnieri einen Konter, kam auch bis in den Strafraum, verpasste aber den richtigen Zeitpunkt für den Abschluss und so konnte die Verteidigung der Hausherren klären (85.). Die positiven Aspekte für Terlan, es gab den ersten Auswärtspunkt und das erste Zu Null Spiel in dieser Saison, wie eingangs erwähnt für die Zuschauer kein Leckerbissen. Interessantes Detail, bei Terlan war mit Guarnieri Patrizio und Simon, Vater und Sohn im Kader.

Tscherms/Marling: Telfser, Holzner, Lochmann, Knoll, Huber (83. Pixner Maximilian), Flarer, Mairhofer, Margesin, Schötzer (88. Gamper), Pixner Michael, Scavelli (72. Höllrigl)

Terlan: Malfatti, Jakomet, Corradini, Ciavatta, Zeni, Duregger, Trojer (81. Vasselai), Palese, Höller Michael (57. Springeth), Rossi (78. Singer), Albenberger (64. Guarnieri)

Tore: Fehlanzeige

FREIZEIT

Interview mit Kapitän Andreas Walcher

Andy, bevor wir auf die Hinrunde der Freizeitmannschaft blicken, zuerst die Frage nach deinem Gesundheitszustand. Du hast dich im Spiel gegen den FC Rentsch schwer verletzt und konntest deiner Mannschaft im Hinrunden-Endspurt nicht mehr helfen. Wie geht es dir aktuell und wann kann mit deinem Comeback geplant werden?

Ja, das ist richtig. In den Anfangsminuten gegen den FC Rentsch habe ich mir bei einem Zweikampf das Schlüsselbein mehrmals gebrochen und konnte somit die Hinrunde nicht mehr zu Ende spielen. Die Genesung verläuft ganz nach Plan und ich fühle mich jeden Tag besser und die Schmerzen lassen nach, aber es wird natürlich noch einige Zeit dauern, bis der Knochen wieder vollständig ausgeheilt ist. Ich werde alles daran setzen nach der Winterpause die Vorbereitung so gut es geht vollständig zu absolvieren, um beim ersten Rückrundenspiel wieder einsatzbereit zu sein.

Im letzten Jahr konntet ihr überlegen den Meistertitel holen und euch so für die Finalspiele qualifizieren. Heuer spielt ihr in einem neuen Kreis und belegt nach der Hinrunde Platz 3. Ist zwischen den Kreisen ein großer Qualitätsunterschied und wie bewertest du eure Leistung bis hierhin?

Letztes Jahr hat einfach alles gepasst: Die Mannschaft hat perfekt harmoniert, wir hatten den ein oder anderen fantastischen Einzelspieler (Elias Erschbamer oder Manuel Rossi) mehr im Kader, aber wir hatten auch in einigen Spielen das Glück auf unserer Seite. Heuer sind wir im Kreis Kleinfeld Mitte, wo wir bereits wussten, dass das Niveau höher sein wird z.B. mit der Mannschaft des FC Rentsch oder des Haslacher SV, welche seit Jahren sehr gute Leistungen in der Liga bringen. Mit der Tabellensituation zum Hinrundenende bin ich eigentlich zufrieden, wir hatten 4 Siege, 2 Unentschieden und 2 Niederlagen, wobei wir das letzte Spiel der Hinrunde gegen Kleinfeld Tschermers unglücklich durch eigene individuelle Fehler und unkonzentrierte Aktionen hergaben. Somit ist auch unsere Serie gerissen: Über 1,5 Jahre zuhause ungeschlagen. In der Rückrunde wollen wir wieder angreifen und unser Bestmögliches geben, denn das heurige Ziel ist ganz klar: Wir wollen wieder zu den Finalspielen.

Was erhoffst du dir für die Rückrunde, persönlich als auch mannschaftlich?

Für die Rückrunde erhoffe ich mir persönlich und der gesamten Mannschaft in erster Linie eine verletzungsfreie restliche Saison. Weiteres möchte ich an meinen Leistungen vor meiner Verletzung anknüpfen und alles geben, das unserer Mannschaft weiterhilft. Als Mannschaft möchten wir in der Rückrunde so viele Punkte wie möglich sammeln um unser Ziel zu erreichen. Danke!



JUGEND

A-Jugend

TRAINER: Manfred Dissertori

CO-TRAINER: Huber Michael

SPIELORT: Terlan

JAHRGANG: 2008-2009

KADER:

- Aster Max
- Clementi Benjamin
- Dal Bosco Tobias
- Dissertori Felix
- Dorfmann Tobias
- Gatscher Aaron
- Guglielmon Manuel
- Höller Simon
- Mackowitz Heinrich
- Messner Niklas
- Paolazzi Samuele
- Pernter Jonathan
- Prister Jakob
- Profanter Jakob
- Schwarz Jonas
- Singer Noah
- Trojer Hannes
- Weissenbacher Stefan

Die A-Jugend nimmt dieses Jahr zum zweiten Mal in Folge mit dem Jahrgang 2008 an der Qualifikationsrunde zur Elite-Meisterschaft teil. Letztes Jahr war das Team im Schnitt ein Jahr jünger als die Konkurrenz und musste wertvolle Erfahrungen sammeln. In dieser Saison kann die Mannschaft sich jedoch gegen gleichaltrige Gegner behaupten und liegt derzeit gut im Rennen. Aktuell steht die SPG Etschtal hinter Obermais und St. Pauls auf dem dritten Tabellenplatz und ist damit auf Kurs für die Qualifikation zur Elite-Meisterschaft. Mehrere Spieler der A-Jugend trainieren regelmäßig mit der ersten Mannschaft, und mit Trojer Hannes, Singer Noah und Schwarz Jonas (alle unten im Bild) haben bereits drei Spieler Einsätze in der Kampfmannschaft absolviert. Dorfmann Tobias war zudem schon einige Male als zweiter Torwart auf der Ersatzbank der ersten Mannschaft vertreten.



Bioland
ÖKOLOGISCHER LANDBAU

Echter Bauern Speck
Magenwurst



partyservice

Einheimisches Fleisch

Metzgerei NIGG - Terlan . Tel. 0471 257 128

NEWBRAND
WERBETECHNIK PUBLICITÀ



VILLA
LAVIOSA

GRAPPE - DESTILLATE - LIQUEURS

Boznerstrasse 9 - I - 39018 Terlan (Bz) - Tel. +39 0471 952043 - www.villalaviosa.it - info@villalaviosa.it



MATHA

**GÖTSCH
STEFAN**
BAUUNTERNEHMEN




Weissenhof

Pfanzelter
Gemischtwaren

Restaurant - Ristorante
Oberspeiser
Klaus / Terlan - Chiusa / Terlano • www.oberspeiser.com - Tel. (+39) 0471 25 71 50

unifix

ZERBINI
PONTEGGI



Hofer Fliesen & Böden
Dein Partner

facharztpraxis
ambulatorio specialistico
dr. markus kleon



Spengler und Vertretung Solatube
VIEIDER A.

337 457 945 - www.vieider-anton.com - Terlan-Terlano

orthopädie - ortopedia
unfallchirurgie - traumatologia
sporttraumatologie - traumatologia dello sport
physiotherapie - fisioterapia

Romstraße 85 - Via Roma 85
39014 Burgstall - Postal
Tel. 0473 055778
info@drkleon.com
www.drkleon.com


Salon Tini
Damen & Herren

beyond
training / physio / nutrition / mental coaching

Michael Geier



SCHMIED
UND SCHLOSSER
FABBRIO E MAGNANO

39018 Terlan - Siebeneich/Terlano - Settequerce
www.schlosserei-geier.it - info@schlosserei-geier.it

Tel. 0471 502 038 - Mobil 335 58 41 504

euro alpe
info@euroalpe.it - www.euroalpe.it

Qualität und Service ist unsere Stärke



Alles unter einem Dach finden Sie bei ...

PICHLER

Terlan, Andrianer Straße 14
Tel. 0471 25 70 01

Samstag nachmittag geöffnet

Nette Leute finden zu...

ZÖGGLER ALFRED
BODENLEGER

Verlegen von Holz-PVC- und Teppichböden - schleifen und versiegeln von Holzböden

Verseinerweg 56 - 39010 Mölten (BZ)
Tel./Fax (+39) 0471 668 402 - Handy (+39) 349 560 06 74
alfred.zoeggeler@rolmail.net



Restaurant

Patauner

39018 Siebeneich - Terlan • Settequerce - Terlano
Bozner Straße 6 • Via Bolzano 6
Tel. + Fax 0471 918502

Hochbrunner

Sch- u. Tiefbau | Infrastrukturen | Statik | Straßenbau | Sicherheitskoordinat



INNERHOFER
Dr. Ing. Ulrich Innerhofer
Ingenieurbüro | Studio tecnico

9028 Schlanders / Silandro | Zermingerstr. 4/A via Zerminger | Tel. 0473 620277 | info@innerhofer.



whatsapp - mobil
340.888.6823 of oder
Tel. 0471 257159

HOLZOFENPIZZA Pizza al forno di legna
direkt zu Ihnen nach Hause direttamente a casa Vostra



Profanter Philipp
Heizungs-, Sanitär- und Solaranlagen
Unterkreuth 2
39018 Terlan
Tel. 339 1388887
philipp.profanter@hotmail.com



Gemüsepflanzen aus eigener Anzucht
Blumen und Pflanzen für Haus und Garten
Blumengebinde für verschiedene Anlässe
und Trauerfloristik.

e-mail: santler@live.com

Tel. 0471 257278 Fax. 0471 258626
GÄRTNEREI SANTLER | PERGLWEG 4, VIA PERGOLA - TERLAN/6 (BZ)

IHR PARTNER FÜR DIE METALLVERARBEITUNG



Bergwerkweg 7
39018 Terlan
info@unterholzner.it
Tel. 0471 256196



TopControl
Everything in motion

Process
optimizing solutions
for food industry

intelligent
weighing
solutions

clever
labelling
solutions

innovative
packaging
solutions

smart
software
solutions



Elektroinstallationen,
Reparaturen,
TV- + SAT-Anlagen,
Staubsaugeranlagen,
Autom. Toranlagen,
Erdungs- und
Blitzschutzanlagen,
Brandmeldeanlagen



impianti elettrici,
riparazioni,
antenne TV + SAT,
impianti aspirapolvere,
centralizzati,
cancelli automatici,
impianti di
rivelazione incendi

Bahnhofstraße 29 / Via Stazione 29
39018 Terlan / Terlano (BZ)
T. 0471 238 061 - F. 0471 238 305
333 74 84 145 - info@elektrowalter.info

Alarmstudio
Sicherheitssysteme

Einbruchmeldeanlagen
Brandmeldeanlagen
Videoüberwachungsanlagen
Telefonanlagen
Strukturierte Netzwerke

39018 Terlan - Hauptstrasse 40
Tel. 0471 257749 - Fax 0471 258521
E-Mail: info@alarmstudio.it



Palese
Malermmeister

Tel 0471 257182 · franz.palese@dnet.it



Residence *Egger*

Bar - Pizzeria - Restaurant
Oberkreuther Weg - Terlan
Tel. +39 0471/1889670
E-Mail: info@egger-terlan.eu
Web: www.egger-terlan.eu



www.progart.it

Progart G.m.b.H.
Sonnenstraße 26
I-39010 Andrian (BZ)
Tel. +39 0471 510006
Fax +39 0471 510129
info@progart.it

AUDIOVISION
Video & Filmproduction



Warema Rollladen
Sonntex - Bozner Straße 63 - 39057 Frangart (BZ)
Tel. 0471 631270 - Fax 0471 631269
info@sonntex.it - www.sonntex.it

SONNTEX
SONNENMARKISEN - ROLLADEN

Sonne, Sonne, Sonne,
Weil Sie sich den
besten Sonnenschutz verdienen...

TERLAN **Esso** TERLANO
J. OBERRAUCH KG
REIFENZENTRUM
CENTRO GOMME
24h
CAR WASH
0471 257 224

Ideen aus Holz
Zimmererei
Spitaler Robert
Herstellung und Montage von:
- Treppen & Umzäunungen
- Dachdeckerarbeiten & Balkone
- Dachstühle & Dachsanierungen
39018 Terlan - Dr. Anton Mayrweg 2
Tel. + Fax 0471 258 168 - Handy: 339 739 87 54

PFNATSCHALM
OLM BOCK AF MEARI

SPORTBAR
Ganzjährig geöffnet
Eis
Kuchen & kleine
Imbisse
Niederthorstr. 11 / 39018 Terlan / 0471 257 538

MAIR PETER
BÖDEN - PAVIMENTI
39051 Branzoll/Bronzolo
Etschstrasse/Via Adige 3

Holzböden - Moquette
PVC - Linoleum - Kork
legno - moquette
PVC - linoleum - sughero
schleifen und versiegeln
levigatura e verniciatura
Tel. + Fax 0471 967681
Handy-Cell. 329 4506008

Sweet Café
Hauptstr. - Via Principale 28
39018 Terlan / 0
Tel. 0471 258128

Neuhauser H. OHG
KFZ Reparatur Meisterbetrieb
→ Mechaniker
→ Elektriker
→ Reifendienst
→ Schnellservice für
Voruntersuchungen
Andrianerweg 2
TERLAN (ZENTRUM) ☎ 0471 257207

TISCHLEREI KOFLER
MONDHOLZ

KAROSSERIE F1
Enzenbergweg 22,
Via Enzenberg
I-39018 Terlan/Terlano
info@karosserief1.com
+39 0471 238000

KORNELL
FLORIAN BRIGL
Weingut Kornell - Bozner Strasse 23 / I-39018 Siebeneich (BZ)
Tel. +39 0471 917 507 - info@kornell.it | www.kornell.it

PICHLER'S
OPTIC

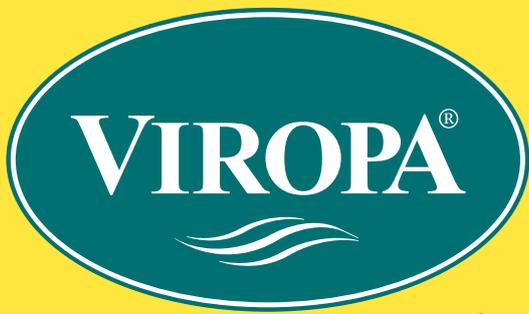
BBRent
NALS
VERLEIH.IT
AUTO UND ANHÄNGER
+39 349 1467348
AUTO UND ANHÄNGER

PACCAGNEL
Wärme und Wohlbefinden
Öfen und Sauna
www.paccagnel.it Terlan



Tobike
Bikes & Service
Nals / Nalles - Tel. 0471 - 678 225
www.tobike-nals.it

VERKAUF & REPARATUREN
FAHRRADZUBEHÖR & BEKLEIDUNG
FAHRRADVERLEIH
VENDITA & RIPARAZIONI
ACCESSORI PER BICI & ABBIGLIAMENTO
NOLEGGIO BICI



die Südtiroler Teemarkte

Bahnhof Bar
Bar Stazione
by Stefano

39018 Terlan - Terlano
Dr.-Weiser-Platz 5
P.zza Dott. Weiser 5
Tel. 333 8826262



Einfach. Gut. Schlafen.

TERLAN, Hauptstr. 15
T 0471 1963450
info@schlemmer.bz.it
www.schlemmer.bz.it

VARESCO S.r.l.
GmbH

ASPHALTARBEITEN · STRASSENBAU
ASFALTI · COSTRUZIONI STRADALI

I-39044 Neumarkt / Egna - Tel. 0471 812 793



Reparatur
& Revision.

Tel.: 0471 258 213
Mobil: 366 100 1312
info@albert-w.it
Bergwerkweg 10 Terlan



TROJER, VONMETZ, ARCHITEKTEN

arch tv

GOLDSCHMIED - ORAFO
KERSCHBAUMER
TERLAN - EPPAN - LANA **HK**



Terlan (BZ) · T. 0471 93 94 08 · E. info@muellertiefbau.it



POLIETILEN -, PVC -, KANALISATIONSROHRE UND BEREGNUNGSMATERIAL
TUBI POLIETILENE, PVC, FOGNATURE E MATERIALE PER IRRIGAZIONE

Hauptstrasse · Via Principale 88 · 39018 Terlan · Terlano (BZ)
Tel. 0471 257 095 · Fax 0471 257 406 · info@mitterer.it · www.mitterer.it

*Pause
wie zu Hause!*



ZIMM
einfach besonders



MITTERER
PROFESSIONAL SPRAYERS



FREIZEIT & JUGEND

Abschlusstabellen Hinrunde

VSS Kleinfeld Mitte



Live Tabelle	Torschützen	Platzverweise					
Mannschaft	Spiele	G	U	N	Diff	Tore	Pkt.
1. Haslacher	8	7	1	0	+22	40:18	22
2. Rentsch	8	3	5	0	+21	36:15	14
3. Sturmtruppen Terlan	8	4	2	2	+11	31:20	14
4. Tschermes	8	4	1	3	+8	29:21	13
5. Algund	8	4	0	4	-9	14:23	12
6. Algund	8	3	2	3	+3	27:24	11
7. Lana	8	3	1	4	-6	23:29	10
8. Völlan Tisens	8	2	0	6	-25	19:44	6
9. Jenesien	8	0	0	8	-25	14:39	0

U11 - Mitte



Live Tabelle	Torschützen	Platzverweise					
Mannschaft	Spiele	G	U	N	Diff	Tore	Pkt.
1. Sarntal	9	9	0	0	+43	47:4	27
2. Etschtal weiss	9	7	1	1	+19	32:13	22
3. Jenesien	9	6	0	3	+14	30:16	18
4. Fußball Überetsch grün	9	5	0	4	-4	16:20	15
5. Ritten	9	5	0	4	-11	24:35	15
6. Mölten Vöran Hafling	9	4	0	5	+3	24:21	12
7. Steinegg	9	3	2	4	0	17:17	11
8. Schlern blau	9	2	2	5	-9	13:22	8
9. Tiers	9	1	0	8	-22	10:32	3
10. Haslacher	9	0	1	8	-33	5:38	1

U12 - Mitte



Live Tabelle	Torschützen	Platzverweise					
Mannschaft	Spiele	G	U	N	Diff	Tore	Pkt.
1. Olimpia Merano	9	9	0	0	+37	41:4	27
2. St. Martin Moos	9	6	2	1	+33	42:9	20
3. Riffian/Schenna/Tirol weiss	9	5	2	2	+12	22:10	17
4. Sarntal	9	4	3	2	+2	16:14	15
5. Mölten Vöran Hafling	9	4	2	3	+8	22:14	14
6. Riffian/Schenna/Tirol rot	8	4	1	3	+8	23:15	13
7. Team Buga	9	3	2	4	-4	23:27	11
8. Fußball Überetsch blau	9	2	0	7	-29	11:40	6
9. Jenesien	8	0	1	7	-25	6:31	1
10. Etschtal	9	0	1	8	-42	4:46	1

U11 - Nordwest



Live Tabelle	Torschützen	Platzverweise					
Mannschaft	Spiele	G	U	N	Diff	Tore	Pkt.
Olimpia Merano Volpi	7	6	1	0	+21	24:3	19
Algund	7	4	1	2	+9	21:12	13
Etschtal rot	7	4	1	2	+8	21:13	13
Lana	7	3	1	3	+13	22:9	10
Ulten	7	3	1	3	0	10:10	10
Passeier	7	3	0	4	-16	8:24	9
Obermais	7	2	1	4	-3	8:11	7
Riffian/Schenna/Tirol rot	7	0	0	7	-32	4:36	0



FREIZEIT & JUGEND

Abschlusstabellen Hinrunde

U10 - Bozen

Live Tabelle	Torschützen	Platzverweise						
Mannschaft	Spiele	G	U	N	Diff	Tore	Pkt.	
1. Eggental	9	8	0	1	+25	37:12	24	
2. Mölten Vöran Hafling	9	7	2	0	+31	43:12	23	
3. Terlan	9	7	1	1	+33	57:24	22	
4. Nals schwarz	9	6	0	3	+12	34:22	18	
5. Sarntal	9	4	1	4	0	30:30	13	
6. Siebeneich	9	4	0	5	-11	27:38	12	
7. Jenesien	9	3	0	6	-18	21:39	9	
8. Andrian	9	2	0	7	-14	18:32	6	
9. Völlan Tisens gelb	8	1	0	7	-23	10:33	3	
10. Fußball Überetsch rot	8	0	0	8	-35	11:46	0	

U9

Pos.	Club	Punkte	G	U	V	TE	TE	-/+
1	Team Buga	24	8	0	0	63	10	53
2	Bozner FC Orange	21	7	0	1	52	7	45
3	FB Ueberetsch Gruen	14	4	2	2	40	24	16
4	SPG Voellan/Tisens	13	4	1	3	28	15	13
5	ASC Sarntal	12	4	0	4	21	16	5
6	SV Lana	9	3	0	5	15	32	-17
7	SPG Moelten/Voeran/Hafling	9	3	0	5	12	29	-17
8	ASV Jenesien	4	1	1	6	16	54	-38
9	AFC Terlan	0	0	0	8	3	63	-60



UNSERE ZUKUNFT

Nachwuchsspieler im Steckbrief



Pertoll Rafael, 9	Name, Alter	Valeria Pattori, 9
Rafi	Spitznamen	Vale
es mir gefällt	Ich spiele Fußball, weil	es Spaß macht
2022	Im Verein seit	2020
Platz 1 oder 2	Mein Ziel für dieses Jahr	so viele Spiele wie möglich gewinnen
Mittelfeld	Position	Vorne rechts
FC Bayern München & Juventus	Lieblingsklub	FC Bayern München
Luka Modric	Lieblingsspieler	Manuel Neuer
Hannes Trojer	Lieblingsspieler 1. Mannschaft	Albenberger Thomas, Palese Lukas, Singer Noah, Zeni Elias
Funino zu spielen	Schönstes Fußballerlebnis	Autogramme holen nach dem Heimsieg der 1. Mannschaft gegen Kiens. Ich habe nun alle Unterschriften der Spieler auf meinen Sneakers



FREIZEIT & JUGEND

Zusammenfassung

ERGEBNISSE

Freizeit (Kleinfeld Mitte)

Sturmtruppen Terlan - Tschermes 3:4
Tore: 3x Unterholzner Armin

Junioren

Kaltern - SPG Etschtal 5:1
Tore: Moser Tobias

SPG Etschtal - Voran Leifers 3:1
Tore: 2 Thurner Simon, Thurner Felix

A-Jugend

SPG Etschtal - Olimpia Merano 3:1
Tore: 2x Trojer Hannes, Clementi Benjamin

SPG Etschtal - Latsch 3:0
Tore: Prister Jakob, Dissertori Felix, Profanter Jakob

B-Jugend

Olimpia Merano - SPG Etschtal - Mals 6:0

SPG Etschtal - Tirol 1:10

C-Jugend

SPG Etschtal - Salurn 4:1

Virtus Bolzano - SPG Etschtal 4:2

Unter 15

SPG Etschtal - Ulten 2:1
Tore: 2x Pernter Jonathan

Aldein Petersberg - SPG Etschtal 0:1
Tore: Ebnicher Elias

Unter 12

Jenesien - SPG Etschtal 2:2

Riffian/Schenna/Tirol ROT - SPG Etschtal 3:0

Unter 11 ROT

SPG Etschtal ROT - Passeier 8:1
Tore: 2x Koch Jonas, 2 Almassy George, Senfter Daniel, Gamper Iwan, Passler Leo, Pinggera Tobias

Unter 11 WEISS

SPG Etschtal WEISS - Jenesien 2:1
Tore: Clementi Samuel, Aufderklamm Rafael



FREIZEIT & JUGEND

Zusammenfassung

ERGEBNISSE

Unter 10

Völlan Tisens GELB - AFC Terlan 0:4
Tore: 2x Prest Jakob, Barbi Leon, Recchioni Einar

Unter 9

ASV Jenesien - AFC Terlan 7:0

SPIELE AN DIESEM WOCHENENDE

Freizeit (Kleinfeld Mitte)

Hinrunde beendet

Junioren

MI 13.11.24 SPG Etschtal - Voran Leifers

A-Jugend

SO 17.11.24 Lana - SPG Etschtal

B-Jugend

SA 16.11.24 Virtus Bolzano - SPG Etschtal

C-Jugend

SA 16.11.24 SPG Etschtal - St. Pauls

Unter 15

MI 13.11.24 SPG Etschtal - SPG Neumarkt/Unterland

Unter 12

Hinrunde beendet

Unter 11 ROT

Hinrunde beendet

Unter 11 WEISS

Hinrunde beendet

Unter 10

Hinrunde beendet

Unter 9

Hinrunde beendet

Weitere Informationen und kurzfristige Änderungen werden auf der Homepage www.afc-terlan.com veröffentlicht.



Impressum:

Herausgeber: AFC Terlan

Redaktion: T. Albenberger

Autoren: E. Albenberger, E. Erschbamer, M. Ebnicher, T. Albenberger.



skyalps



bautechnik®

Im Zusammenspiel werden die
höchsten Ziele greifbar.
Neue Wege in Umwelt-, Energie-,
Gebäudetechnik und Tiefbau.
www.bautechnik.it

Teamgeist.